

# Eine Medizin der kurzen Wege

Kooperation NZN und UMG: Gemeinsam breites Spektrum an medizinischer Leistung einsetzen

**GÖTTINGEN/HANN. MÜN-DEN.** Die Göttinger Universitätsmedizin will ihren Schwerpunkt auf dem Gebiet der Lebertransplantationen weiter ausbauen, hieß es gestern in der Pressekonferenz weiter. Unter anderem sei geplant, künftig auch Lebertransplantationen bei Kindern vorzunehmen, sagte der Leiter der Transplantationschirurgie, Professor Aiman Obed. Bei manchen Patienten seien Multiorgantransplantationen nötig, beispielsweise von Niere und Leber, Pankreas und Niere oder Leber und Herz. Auch auf solche Eingriffe ist das Uni-Klinikum spezialisiert.

## Im Sinne der Patienten

Die enge Kooperation zwischen Universitätsmedizin Göttingen (UMG) und Nephrologischem Zentrum (NZN) in Hann. Münden solle nicht nur wirtschaftliche Vorteile bringen, sondern vor allem auch den Patienten zugute kommen. Damit sei eine „Medizin der kurzen Wege“ möglich, sagte der Leitende Arzt der Abteilung Urologie/Transplantationschirurgie am NZN, Dr. Jens Küster.

So könne beispielsweise das NZN auf die Labormedizin des Göttinger Uniklinikums zurückgreifen. Solche Untersuchungen seien extrem wichtig für die weitere Behandlung und den Erfolg der Transplantation. Viele Patienten, die eine Spenderniere benötigten, seien zudem extrem krank. Durch die Zusammenarbeit mit der Universitätsmedizin könne ihnen das gesamte Spektrum an medizinischer Leistung und Expertise geboten werden.

## Studien und Fortbildung

Die Kooperation umfasst auch gemeinsame Studien, unter anderem zum Thema Immunsuppression. Außerdem gibt es gemeinsame Fortbildungsangebote. Die beiden Kliniken erwarten, mit diesem vergrößerten Leistungs- und Qualitätsangebot noch mehr Patienten für ihre Wartelisten gewinnen zu können.

Damit werde sich das Einzugsgebiet noch weiter vergrößern und die Zahl der Transplantationen erhöhen. „Je größer die Warteliste, desto mehr wird transplantiert“, sagte Volker Kliem. (pid)



Vertrag unterzeichnet: Volker Behncke, Geschäftsführer der AWO Gesundheitsdienste gGmbH, und Barbara Schulte, Vorstand Wirtschaftsführung und Administration der Universitätsmedizin Göttingen, unterzeichnen den Vertrag für das neue Kompetenzzentrum für Organtransplantation. Hinten von links: Dr. Jens Küster, Prof. Aiman Obed, Prof. Dr. Volker Kliem, Prof. Gerhard A. Müller, Direktor der Abteilung Nephrologie und Rheumatologie der UMG, und der Sprecher des UMG-Vorstandes Prof. Cornelius Frömmel.

Foto: Rink/pid

## TIPP DES TAGES

**R**  
RODENSTOCK  
**Gönnen Sie Ihren Augen das Beste!**

Die Gleitsichtglas-Weltneuheit  
Impression FreeSign:  
• Individuell optimiert auf Beruf, Hobby oder Alltag  
• Gläser und Fassung perfekt aufeinander abgestimmt  
• Entspannter sehen von morgens bis abends  
Jetzt bei uns im Geschäft!

Die Topadresse für Brillenmode  
Brillen & Contactlinsen  
berndt die optik  
Lange Straße 100

So erreichen Sie die Lokalredaktion Hann. Münden:  
Axel Schmidt  
Telefon: 05541 / 98 39 19  
hann.muenden@hna.de  
Fax: 05541/98 39 39  
Postanschrift:  
HNA-Redaktion  
Kirchweg 3  
34346 Hann. Münden

## Fahrbarer Untersatz für die Weserzwerge

Zwei Riesen-Kinderwagen angeschafft dank Spendenparlament und privater Spende

**HANN. MÜN-DEN.** Sie sehen aus wie zwei überdimensionale Kinderwagen, heißen „Busse“ und können mit Menschenkraft bewegt werden:

schoben werden. Der größte Teil, nämlich 3100 Euro, kam vom Mündener Spendenparlament. Dort hatte Ina Kropf einen Antrag auf Zuschuss gestellt.

Hinzu kamen 300 Euro, die der Mündener Karsten Timm spendete. Insgesamt kosten beide Busse 3438 Euro. In einem Bus können sechs Kinder sicher sitzen. Das probierten die Zwerge auch gleich aus – und saßen lachend hintereinander in den großen Wagen, als hätte man sie zur Fahrt auf einem Kinderkarussell eingeladen.

Für die 13 Krippenkinder ist es wichtig, dass sie die Kindergärten Volkmarshausen und Gimte kennen lernen, denn nach der Krippenzeit werden sie eine der beiden Einrichtungen besuchen. Aber auch für kleine Ausflüge ins Grüne oder den Wald sind diese Busse geeignet. (zpy)

ANZEIGE

**Gold + Silber**  
Ankauf in Hann. Münden  
Quelle-Shop, Burgstraße 40  
Sofort Bargeld für Zahngold, Schmuck, Ringe, Münzen  
i. A. der NEW ICE Deutschland GmbH  
Bitte Ausweis mitbringen

Die DRK-Kinderkrippe hat zwei besondere fahrbare Untersätze angeschafft.

„Nun können wir mit allen unseren Kindern kleine Ausflüge machen und die Kindergärten Gimte und Volkmarshausen besuchen“, freut sich Ina Kropf, Leiterin der Einrichtung. In den Bussen können die Kinder gezogen oder ge-



Fahrbare Untersätze: Der stellvertretende DRK-Kreisvorsitzende Gerhard Reimer, DRK-Kreisgeschäftsführer Detlef Büchner, der Vorsitzende des Spendenparlamentes Achim Block, der Präsident des Spendenparlamentes Dr. Manfred Albrecht, Nastasja Kühnel, Betreuerin der Weserzwerge, Ines Albrecht-Engel, Mitglied im Spendenparlament, und Krippenleiterin Ina Kropf (von links) freuten sich genauso wie die Kinder über die Busse.

Foto: Siebert

## Machen Sie die Rückrunde zum Heimspiel.



## LIGA total! – alle Spiele, alle Tore live und auf Abruf!

- Alle Spiele der Bundesliga und der 2. Bundesliga live und in Konferenz
- Zusammenfassung aller Spiele 30 Minuten nach Abpfiff im TV-Archiv
- Alle Spiele im TV-Archiv
- LIGA total! interaktiv

monatlich ab

**14,95 €<sup>1</sup>** zzgl. Entertain<sup>2</sup>

Die Spiele der Bundesliga auf Wunsch auch in HD für nur 19,95 €/Monat!

Erleben, was verbindet.

Home

Jetzt in Ihrem Telekom Shop beraten lassen!

Oder unter [www.telekom.de](http://www.telekom.de) und freecall 0800 33 03000.

1) Bei Buchung von LIGA total! bis 15.02.2010 erhalten Sie LIGA total! bis 12.04.2010 ohne Aufpreis. LIGA total! kostet danach 14,95 €/Monat, LIGA total! HD 19,95 €/Monat. Mindestvertragslaufzeit 12 Monate. Angebot gilt nicht für LIGA total! Bestandskunden. Voraussetzung für die Nutzung von LIGA total! ist die Buchung und Bereitstellung eines Entertain Pakets. Für LIGA total! HD eines Entertain Pakets mit VDSL-Anschluss.  
2) Entertain Comfort/Standard kostet monatlich 44,95 €, Entertain Comfort/Universal 48,95 €. Aktionspreis gültig bis 31.03.2010. Mindestvertragslaufzeit 24 Monate. Einmaliger Bereitstellungspreis für neuen Telefonanschluss 59,95 € (kostenloser Wechsel innerhalb Standard oder Universal). VDSL 25 kann für monatlich 10,- € hinzugebucht werden. Entertain ist in vielen Anschlussbereichen verfügbar. VDSL ist in einigen Anschlussbereichen verfügbar. Voraussetzung für die Nutzung eines Entertain Pakets sind der Festplattenrekorder (für max. 4,95 € monatlich als Endgeräte-Servicepaket; Rabattstaffelung: 10% nach 12 Monaten, 20% nach 24 Monaten, 40% nach 36 Monaten und 80% nach 48 Monaten; Kündigungsfrist 6 Werktage; Verpflichtung zur Rückgabe des Geräts!) sowie ein IPTV-fähiger Router. Ggf. zzgl. Versandkosten in Höhe von 6,99 €.